

Grote verbouwing Sophianum gestart

GULPEN - Het Sophianum in Gulpen wordt grondig verbouwd. Een gedeelte wordt nieuwbouw. Het vernieuwde gebouw voldoet aan de eisen van modern onderwijs: flexibele ruimten die plaats bieden aan verschillende actieve lesvormen, duurzamer en met een gezond binnenklimaat. De werkzaamheden die zijn gegund aan Maasveste Berben Bouw zijn vandaag feestelijk begonnen. Naar verwachting is de verbouwing klaar aan het begin van het schooljaar in 2023. Het Sophianum viert in 2023 zijn 175-jarig bestaan.

Het leren van nu en in de toekomst

Rector Hans Hupperetz is blij dat de vernieuwbouw begint: "Door naar een vorm van onderwijs te gaan die flexibeler en toekomstbestendig is, kunnen wij ons aanbod als regioschool ook in de toekomst behouden. De kernwaarden die het huidige onderwijs op Sophianum de goede naam in de regio geven, blijven hierbij gehandhaafd." De onderwijskundige visie van de school komt optimaal tot zijn recht in de nieuwe ruimten: les- en werkvormen kunnen mak-



kelijker afgewisseld worden. Sandra Holtjer, lid college van bestuur van LVO (Limburgs Voortgezet Onderwijs): "Wij zijn verheugd dat de verbouwing, waarvan het eerste deel in 2017 is gerealiseerd, nu in al haar facetten kan worden afgerond. Want een aantrekkelijke en flexibele leer- en werkomgeving inspireert en biedt ruimte aan het leren van nu en in de toekomst."

Onderwijs gaat door

Tijdens de bouwwerkzaamheden gaan de lessen gewoon door. De werkzaamheden worden zorgvuldig in fases gedaan, waarbij iedere keer een gedeelte van het gebouw afgesloten wordt. De leerlingen hebben dan les in andere gedeelten in het gebouw. Met toetsen en het centraal schriftelijk eindexamen is rekening gehouden. Tijdens de toetsen worden

werkzaamheden met minimale geluidshinder uitgevoerd of wordt het werk stilgelegd. Het grootste gedeelte van de examens vindt buitenshuis plaats.

Samen voor sterk onderwijs. .

In het realiseren van de onderwijskundige visie in een vernieuwd en gezond gebouw trekken gemeente Gulpen-Wittem, LVO en het Sophianum gezamenlijk op. Wethouder Piet Franssen: "Het Sophianum vervult een belangrijke functie in deze regio. In het kader van het verzorgen van flexibel onderwijs van hoge kwaliteit en óók wegens werkgelegenheid. We zijn trots op deze onderwijsinstelling. We juichen de vernieuwbouw, die ervoor gaat zorgen dat leren in deze unieke leefomgeving in het Heuvelland ook nog lang in de toekomst mogelijk blijft, dan ook van harte toe!"



Zondag 12 juni 2022

Simpelveld

inschrijving nog mogelijk:

www.stoomvrijmarkt.nl

Leon Grooten 503e schutterskoning

eys - Op zondag 8 mei werd in Eys, na 2 jaar, eindelijk weer de koningsvogel geschoten door schutterij St.-Sebastianus Eys. Nadat met enig protocol de generaal en de aftredende koning waren afgehaald, trok de meer dan 500 jaar oude schutterij naar het erf van de familie Grooten.

Burgerkoning

Bij de burgervogel wist Marc Hofstra het koningschap te behalen. Marc komt uit Sittard, woont sinds 2015 in Eys samen met zijn partner Astrid Brouwers en voelt zich hier helemaal thuis. Marc voetbalt bij de veteranen in Eys, is verzot op zijn Triumph TR6, verzamelt en bouwt graag lego, kijkt F1 en is bij het optocht comité van Cv de Öss in Eys.



Burgerkoning
Marc Hofstra

Schutterskoning

Daarna volgde de strijd om het koningschap. 11 Schutters gingen een poging wagen onder wie enkele damesleden om een gooi te doen naar het koningschap. Het winnende schot werd ditmaal gelost door onze geweerdrager Leon Grooten. En dit ook nog eens 20 jaar nadat zijn vader de vogel heeft afgeschoten. Leon is 42 jaar oud en al 31 jaar lid van onze vereniging. Leon is fruitteiler van beroep en de schutterij is zijn hobby.

Tevens is Leon gastheer voor ons jaarlijks koningsvogelschot en mogen wij elk jaar weer gebruik maken van de accommodatie, waarvoor uiteraard een groot woord van dank.

Leon zal door zijn vriendin Peggy Souren als koningin worden vergezeld en samen ons koningspaar van 2022 vormen.

Peggy is 40 jaar oud, komt uit Landgraaf en heeft als hobby's kickboksen en zingen.



Koningspaar 2022,
Leon Grooten en Peggy Souren.

MOONEN



zonnebril 119.-

incl. glazen op sterkte vanaf €

ESPRIT Calvin Klein DKNY LACOSTE

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Denplanten

Op zaterdag 21 mei, omstreeks 20.00 uur wordt de koningsden geplant, opdat ieder in Eys de koning weet te wonen. Dit

gebeurt bij de Koninklijke residentie aan de Grachtstraat 31 in Eys. De schutters trekken die middag met de den rond en doen op hun ronde ook kasteel Goedenrade aan. Daags erna trekt de schutterij mee in de grote processie naar Trintelen en zal aansluitend gaan deelnemen aan het bondsfeest in Strucht.



Modehuis van den Berg

Klompstraat 49 Heerlen. Tel. 045-5713276

Open van dinsdag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

Ruime keuze, aantrekkelijke korting

VERMIST



Hebt u onze aanhankelijke mooie Semmy gezien of weet wellicht wie hem gevonden heeft? Neem dan contact met ons op via:

06 - 12 12 54 28

Beloning!

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 20

Proef en beleef het echte ambacht

Mechels wit of bruin voor

€ 2,30

Pistolets rond

8+2 gratis!

Alle drooggebak 2 stuks voor

€ 3,25

Abrikozen-ananasvlaai voor

€ 11,55

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

De jeugd van Harmonie St. Caecilia Simpelveld kan weer optreden

SIMPELVELD - Op zondag 22 mei kan de jeugd van Harmonie St. Caecilia weer van zich laten horen. Hun muziekmiddagen moesten in 2020 en 2021 telkens op het laatste moment worden afgelast vanwege de Coronamaatregelen. Die spelen nu geen rol meer en dus is er eindelijk weer een voorspeelmiddag. Dan kunnen de muzikleerlingen van de vereniging aan ouders, opa's en oma's en andere belangstellenden horen wat zij bij hun muziekdocent hebben geleerd. De middag zal worden afgesloten met een concert van het eigen jeugdorkest De Notenkrakers. De middag begint om 14.00 uur en vindt plaats in De Toekomst aan de Irmstraat (ingang via het café van Oud Zumpelveld). Iedereen is van harte welkom om te komen luisteren. Iedereen die interesse heeft om

ook een instrument te leren bespelen is altijd van harte welkom bij Harmonie St. Caecilia. Kinderen (maar ook volwassenen) kunnen direct starten met les op een muziekinstrument naar keuze bij één van de professionele docenten van de harmonie. Mail gerust met **opleiding@harmoniesimpelveld.nl** of loop gewoon binnen op de voorspeelmiddag!

Pinksterwandeling W.S.C. St. Martinus

MECHELEN - Op Pinkstermaandag 6 juni, organiseert de nieuwe wandelclub W.S.C. st. Martinus Mechelen de Pinksterwandeling. In 2019 organiseerde W.S.C. Magan haar laatste Pinksterwandeling en ging op zoek naar

VAESSEN

Onze aanbiedingen:

t/m zaterdag a.s.

Party & Catering

kant & klaar	hele week
Kip salade 500 gr. € 5.75	VERS VLEES
Romeinse salade 100 gr. € 1.05	Gem. biefstuk 100 gr. € 2.55
Rauwkost salade 100 gr. € 1.05	Gem. kipfilet 100 gr. € 1.20
Fruit salade 100 gr. € 1.05	Div. kip spiezen per stuk € 1.75
	Varkenshaas spies per stuk € 1.75
	BBQ worst 500 gr. € 5.50
	VLEESWAREN
	Geb. gehakt 100 gr. € 1.39
	Cervelaat 100 gr. € 1.39
	Gevulde rollade 100 gr. € 1.39

Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38

info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

een vereniging in Mechelen die interesse had om de organisatie over te nemen. Het bestuur van Scouting St. Martinus zag er wel heil in om deze wandeling nieuw leven in te blazen. Om de leiding van de speltakken niet extra te belasten met het organiseren van deze wandeling benaderde het bestuur een aantal oud-leden van Scouting St. Martinus. En met resultaat! Een groep enthousiaste mannen en vrouwen die de Scoutinggroep al menig jaar verlaten hadden, waren bereid te helpen met de organisatie. Met steun van een aantal enthousiastelingen uit de bestaande wandelclub van W.S.C. Magan, werden werkgroepen gevormd. En zo ontstond de nieuwe wandelclub onder de naam W.S.C. St. Martinus Mechelen. Nu, enkele maanden later, wordt er binnen de werkgroepen, druk geregeld en gedaan om op maandag 6

juni een mooie wandeling te kunnen bieden. Onder de bezielende leiding van Ton Frissen, zowel oud lid van Scouting St. Martinus en van W.S.C. Magan, zijn er 4 mooie routes samengesteld van 8, 14, 21 en 28 kilometer. Onderweg komen de wandelaars 2 schitterende pauzeplaatsen tegen alwaar in een sfeervolle omgeving de wandelaar kan genieten van een hapje en een drankje. Met behulp van enkele sponsors die de nieuwe wandelclub graag willen helpen zal er alles aan gedaan worden om deze wandeling tot een succes te maken. De opbrengst is bestemd voor bestrijding van de onkosten voor programma en kampen voor de jeugd van Scouting St. Martinus. De komende weken houden we U op de hoogte over de routes en de vertrektijden van deze wandeling.

PLOUMEN GROEN

ontwerp

onderhoud

aanleg

advies

M: 06 46 165 652

T: +31 (0)45 544 4146

Prickart 41 | Bocholtz

E: ploumengroen@parolijo.nl

TMdesign

grafisch | klein drukkerij

uitgeverij weekblad d'r Troebadoer

Irmstraat 7 | 6369 VL Simpelveld | 06 1986 8816 | info@tmdesign.nl

Advertorial

Nieuw in Simpelveld: laserontharing!

SIMPELVELD - Wilt u ook nooit meer hoeven scheren of harsen? Ik heb nu dé oplossing!

Naast mijn behandel-aanbod voor huidproblemen en anti aging kan ik u nu ook in mijn praktijk in Simpelveld helpen aan overbeharing! Een perfect onthaart lichaam, de droom van bijna iedere man of vrouw. Niet meer hoeven scheren, geen wondjes meer of ingegroeide haren.... Ik heb gekozen voor de Duitse kwaliteit en betrouwbaarheid van de Asclepion MeDioStar laser van Berg Care uit Hoevelaken als ondersteuning in deze behandelingen. Deze laser is de meest krachtige in de markt waardoor uw haren ook definitief wegblijven, en niet alleen tijdelijk in slaap worden gebracht. Zo kan ik helpen



met uw vraag naar een zachte en gladde huid in gemiddeld slechts 6 behandelingen!

Waarom deze laser?

Omdat de laser werkt met een

dual-wavelength waardoor iedere kleur huid en bijna iedere kleur haar te behandelen is.

Hoe werkt het ontharen precies?

De laser geeft een lichtstraal af aan de huid. De lichtstraal wordt door het melanine in de haren geabsorbeerd en omgezet naar warmte-energie. Deze warmte dringt diep door in de haren, tot aan de wortel. Hier ontstaat er een stolling van eiwitstructuren en zorgt dit ervoor dat de voeding naar de haar stop wordt gezet. Hierdoor valt de haar uit en komt deze niet meer terug. In gemiddeld 6 behandelingen kan ik wel tot wel 90% van de actieve haren definitief verwijderen.

Is deze behandeling echt voor iedereen geschikt?

Ja, bijna iedereen kan de be-



handeling ondergaan. Zowel de mannen die graag van hun overbeharing op bijvoorbeeld hun rug of borst af willen, maar ook voor de vrouwen die door bijvoorbeeld veel scheren last hebben van ingegroeide en daarom pijnlijke bultjes graag hun bikinilijn onthaard willen. Natuurlijk staat veiligheid hoog in het vaandel en behandel ik enkel personen vanaf 15 jaar (onder begeleiding van een ouder of voogd) en dient u gezond te zijn. Er wordt voorafgaand de behandelingen een intake afgenomen.

Heb ik uw interesse gewekt?

Kijk dan eens op www.huidpraktijkbbj.nl hier vindt u niet alleen meer informatie over mijn behandel-aanbod en de laserbehandelingen, maar kunt u ook gemakkelijk een afspraak boeken voor een vrijblijvend intakegesprek. U mag natuurlijk ook bellen naar telefoonnummer 06-5080 5876.

**ELECTRO
SERVICE**

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.



Anna van Boom Franssen
16 Mei 95 jaar
Proficiat, namens kinderen en kleinkinderen



Vier generaties

Overgrootmoeder Margreet Frosch (Vaals) | Oma Yvonne Tummers (Bocholtz)
Mama Michelle Tummers (Simpelveld), ze woont er met de trotse papa Dennis Rekko.
Dochtertje Quinn Rekko geboren op 5 april 2022.

APPARTEMENT TE HUUR IN VAALS

Maastrichterlaan 133

Modern split-level-appartement ca. 90m².

Met één zeer ruime slaapkamer,
badkamer met inloopdouche.

Grote woonkamer met open keuken,
aangrenzend dakterras.

Opbergruimte, studiekamer, apart toilet.

Achtertuint met veel privacy.

Bushalte en winkels op loopafstand.

Vraagprijs: € 815,- (v.a. 01-07-2022) excl. G-W-E

Bel voor meer info of foto's: **043 - 455 1268**

Unieke samenwerking harmonie St. Catharina Lemiers en harmonie Caecilia Simpelveld

LEMIERS / SIMPELVELD - Op zaterdag 28 mei vindt er een bijzonder concert plaats in Lemiers. Op die avond om 20.00 uur vormen harmonie St. Catharina Lemiers en harmonie St. Caecilia Simpelveld één groot harmonieorkest. Zover we hebben kunnen nagaan in de archieven, is de samenvoeging uniek in de geschiedenis van harmonie St. Catharina (opgericht in 1898) en harmonie St. Caecilia (opgericht in 1883). Om er een geslaagd concert van te maken, zijn beide verenigingen al een tijdje bezig met de voorbereiding, waarbij de komende weken vooral gezamenlijk gerepeteerd wordt. Het is mooi om te ervaren dat er een goede klik is tussen de muzikanten van beide harmonieën en dat ook de muzikale opvattingen en speelwijze goed op elkaar aansluiten.

Zij-Actief Bocholtz

• **Maandag 23 mei** aanvang om 19.30 uur in café Oud Bocholtz. Huisarts Ron Winkens en Anja Winkens-Tersteeg, praktijkondersteuner en continenceconsulent komen deze avond verzorgen. Jullie zijn allen van harte welkom.

• **Zaterdag 25 juni** 90 jarig jubileumfeest en jubilarissendag. De uitnodiging en meer info over deze activiteit op 23 mei a.s.

Tijdens het concert zullen de dirigenten Loek Paulissen en Paul Oligschläger beiden een aantal muziekwerken muzikaal leiden. Het muziekprogramma bevat zowel symfonische als ook hedendaagse muziek. De volgende muziekwerken zullen worden uitgevoerd: Entry of the Bojars, El Arca de Noe (Poem a Sinfonico para Banda), Of Skies, Rivers, Lakes and Mountains, Magnolia, Malaguena, Grammatique, O Vitinho, Queen Symphonic Highlights en Elvis in Concert. Als organiserende vereniging

is harmonie St. Catharina verheugd dat we na de corona-periode weer een concert mogen verzorgen. De samenwerking met harmonie St. Caecilia Simpelveld geeft een extra cachet aan dit concert. Het concert vindt op zaterdag 28 mei om 20.00 uur plaats in café Oud Lemiers, Rijksweg 20 (vrije gave).

VLEESATELIER

Biagio

Woensdag - 18 mei

Gehaktdag: 2e 500 gr gehakt voor de helft! (€ 2⁷²)

Donderdag - 19 mei

BBQ Worst 4 halen - 3 betalen!

WEEKAANBIEDINGEN:

Gemarineerde Filetlapjes 4 voor € 7,-

Kip Spiezen 3 + 1 Gratis

Zuurvlees 500gr + Goulash 500gr € 11,-

Spitskoolsalade 100gr € 1⁵⁰

Kartoffelsalade 100gr € 1,-

Duo Boterhammenpakketje 200 gr € 5,-

Aspergeham / Kip Asperge

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Wandeling

De wandeling op donderdag 19 mei vertrekt vanaf het marktplein in Geulle om 12.00 uur. Uw gidsen zijn José en François. Zij kennen dit gebied door en door. Alvast een leuke, gezellige wandeling



wij zijn gevestigd onder één dak



Aanbieding:

Bij aankoop van
**2 verzorgings-
producten
van Goldwell
ontvangt u nu
10% korting!**

**Wilt u nooit meer hoeven scheren of harsen,
stop met zoeken! Ik heb de oplossing!**

Met de Asclepion MeDioStar laser van Berg Care uit Hoevelaken, Zo kan ik u helpen met uw vraag naar een zachte en gladde huid in gemiddeld slechts 6 behandelingen. Profiteer nu van deze tijdelijke actie:

Schouders van de man 189,-/ Bikinilijn 69,-/ Oksels 69,-

Heb ik uw interesse gewekt?

Kijk dan eens op www.huidpraktijkbbj.nl voor een vrijblijvend intakegesprek. U mag natuurlijk ook bellen tel 06 5080 5876

Openingstijden: maandag 09.00 - 17.00 / dinsdag 09.00 - 18.00 / woensdag gesloten
donderdag 09.00 - 19.30 / vrijdag 09.00 - 18.00 / zaterdag 08.00 - 14.00*

*Huidpraktijk BBJ is op zaterdag gesloten. Tussen 12.00 en 13.00 hebben wij pauze.

Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44 • www.hairenbeauty.nl

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 20

Alleen op afspraak!

In het gemeentehuis kunt u alleen op afspraak terecht. Er is geen vrije inloop.
Op werkdagen kunt u bellen om een afspraak te maken: 045-544 83 83.

Hulp voor huishoudens in gemeente Simpelveld met financiële problemen door hoge energieprijzen

De energierekening is voor mensen met een laag inkomen steeds moeilijker te betalen. De overheid komt deze huishoudens tegemoet met een energietoeslag. De VoorzieningenWijzer helpt inwoners om de hulp te krijgen waar ze recht op hebben. Via Datgeldtvoormij.nl vinden mensen makkelijk de voorwaarden van de energietoeslag binnen hun gemeente. Bovendien wordt via een gratis adviesgesprek inzichtelijk voor welke overige toeslagen en regelingen inwoners in aanmerking komen. Huishoudens hebben al gauw € 500,- per jaar meer te besteden.

Voor veel huishoudens is de prijsstijging voelbaar in de portemonnee, maar de stijgingen treffen mensen met een laag inkomen het hardst. Ruim een half miljoen huishoudens in Nederland heeft te maken met energiearmoede. Zij hebben onvoldoende buffers

om de extra kosten op te vangen. Een van de maatregelen die de gemeente biedt is € 800,- energietoeslag. Martijn Boer, initiatiefnemer van De VoorzieningenWijzer vertelt: *“Energiearmoede is een groot probleem. In Nederland is er een groot vangnet voor mensen met een laag inkomen. Maar veel mensen lopen in de praktijk vast om de regelingen te vinden die zij nodig hebben. De VoorzieningenWijzer helpt bij het vinden en aanvragen van regelingen, dat geldt ook voor de energietoeslag.”* Via Datgeldtvoormij.nl vinden mensen een overzicht van de voorwaarden en de wijze waarop de toeslag aangevraagd kan worden.

Gratis in gesprek met een adviseur in gemeente Simpelveld

Gemeente Simpelveld biedt inwoners met een laag inkomen een gratis adviesgesprek met een adviseur van De VoorzieningenWijzer.

Samen kijken ze welke toeslagen en/of regelingen nog meer voor hen van toepassing zijn. Boer vertelt: *“Voor mensen is het fijn om in gesprek te gaan met een professional om te kijken waar je precies recht op hebt en hulp te krijgen bij het aanvragen daarvan. Een gesprek levert huishoudens gemiddeld € 500,- netto per jaar op. Door de hoge inflatie is het belangrijker dan ooit dat mensen op tijd de hulp krijgen die ze nodig hebben.”* Als onderdeel van het gesprek met de adviseur komt ook het thema energie aan bod. *“De adviseurs onderzoeken of je recht hebt op energietoeslag. Ook kijken ze of je mogelijk nog recht hebt op lokale regelingen of andere toeslagen.”* vervolgt Boer. Inwoners kunnen zich aanmelden via Datgeldtvoormij.nl.



► Portefeuilleverdeling

Waarnemend burgemeester D.W.J. Schneider:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter-gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken

Wethouder W.J.H. Schleijsen:

Mobiliteit en Infrastructuur, Milieu en Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Personeel en Organisatie, Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Economie, Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl
- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Vacature

“We maken er werk van, met elkaar!”

Collegiaal en voortvarend, zo doen we dat hier.”

Op de grens van het verstedelijkt gebied Parkstad Limburg en het Heuvelland ligt Simpelveld. Een kleine gemeente met grote ambities en gemotiveerde medewerkers die daar samen met het bestuur inhoud en uitvoering aan geven.

Onze grootste kracht vinden wij onze cultuur. Wij zijn een kleine, informele en oplossingsgerichte organisatie met korte lijnen en een goede samenwerking tussen de collega's en met ons bestuur. Wij zijn resultaatgericht met oog voor de menselijke maat. Spreekt je dat aan? Dan hebben wij misschien een leuke baan voor jou:

Medewerker burgerzaken/Klantadviseur B (m/v)

Maximaal salaris bruto € 3.732,00 per maand bij een fulltime dienstverband (36 uur)

Het betreft een structurele functie voor 32-36 uur per week.

Over gemeente Simpelveld

De landelijke gemeente Simpelveld is een voortvarende forensengemeente met bijna 11.000 inwoners, een hoog voorzieningenniveau en een rijk verenigingsleven. De gemeente is financieel gezond en het bestuur is laagdrempelig en vindt kwaliteit belangrijk. Er wordt in Simpelveld en Bocholtz volop gebouwd aan levendige dorpskernen en geïnvesteerd in toerisme, als economische drager voor de toekomst. Dat is indirect ook een investering in leefbaarheid en dus in mensen want die staan centraal in de gemeente. Taken op gebied van zorg, jeugd en participatie worden met succes uitgevoerd. Door samen te werken, benut gemeente Simpelveld haar mogelijkheden optimaal om nog beter te presteren voor de samenleving.

Wat ga je doen?

Wij zoeken een ervaren medewerker burgerzaken die met name de meer specialistische mutaties in de BRP verzorgt. Tevens behandel je naturalisatieverzoeken en opties. Daarnaast zet je je naast je reguliere werkzaamheden ook in als sparringpartner voor het team. Indien nodig verricht je baliewerkzaamheden.

Bij jaarlijkse of incidentele projecten (bijvoorbeeld verkiezingen) ondersteun je de senior medewerkster burgerzaken bij de aanpak, voortgang en uitvoering. Samen evalueer je aanpak en werkwijze en implementeert daaruit voortkomende verbeteringen.

Je kent je weg binnen een burgerzakensysteem (kennis van Key2Burgerzaken is een pré) en bent in staat om ook daar waar nodig deze applicatie mede te beheren.

Wie ben je?

Je hebt ervaring met de werkzaamheden binnen de afdeling burgerzaken en beschikt over een afgeronde HBO-opleiding.

Systematisch denken en werken is jouw tweede natuur. Je bent analytisch en accuraat en je beschikt over ruime actuele kennis inzake wet- en regelgeving zoals de Wet Basisregistratie personen, Boek 1 BW, Besluit Burgerlijke Stand, het internationaal Privaatrecht en de Rijkswet op het Nederlanderschap.

Je bent in staat om op verschillende niveaus te communiceren zowel mondeling als schriftelijk. Helderheid en duidelijkheid zijn voor jou belangrijk in je communicatie en in je relatie met anderen, waarbij je te allen tijde service- en klantgericht blijft. Als medewerker in deze functie ben je flexibel in je taken en werkuren.

Als je daarnaast ook beschikt over overtuigingskracht, en stressbestendig bent, dan zal je je bij ons thuis voelen. En tenslotte, maar zeker niet minder belangrijk, zoeken we een leuke collega en een teamspeler waar we op kunnen bouwen en vertrouwen.

Wat bieden we?

De functie is ingeschaald in salarisschaal 8 van de cao Gemeenten met een maximumsalaris van bruto € 3.732,- per maand bij een fulltime dienstverband.

De cao Gemeenten biedt prima arbeidsvoorwaarden, waaronder een Individueel Keuze Budget (IKB) van 17,05%. Dit IKB kun je bijvoorbeeld maandelijks laten uitbetalen of sparen voor een latere uitbetaling. Je kunt er ook verlof voor kopen of op een fiscaal aantrekkelijke manier je reiskosten vergoed krijgen. Onze gemeente heeft daarnaast uitstekende lokale arbeidsvoorwaarden, zoals extra verlof, flexibele werktijden en een mobiele telefoon, die je ook privé mag gebruiken.

En zeker niet in de laatste plaats onze informele cultuur, waarin onze medewerkers en bestuurders op een resultaatgerichte en prettige wijze met elkaar samenwerken.

Interesse?

Nieuwsgierig? Hebben we je interesse gewekt en voldoe je aan de gestelde eisen? Dan komen we graag met je in contact om verder te praten over deze uitdagende functie.

Wil je meer weten over de functie neem dan contact op met Paul Engelen, Manager Dienstverlening, via telefoonnummer 0634176282.

Wil je meer weten over de selectieprocedure neem dan contact op met Tineke Mommertz, Adviseur P&O, via telefoonnummer 0615057583.

Je kunt solliciteren door je curriculum vitae en motivatiebrief uiterlijk 18 mei 2022 te uploaden via igom.nl.

Acquisitie naar aanleiding van deze vacature wordt niet op prijs gesteld.



► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.30 uur.

Woensdag van 13.30 tot 19.00 uur.

U kunt alleen op afspraak in het gemeentehuis terecht. Neem eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen, op werkdagen kunt u bellen tussen 08.30 en 12.30 uur en tussen 13.30 en 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we telefonisch niet bereikbaar. Bel voor een afspraak **045 - 544 83 83**.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengezin@simpelveld.nl**

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "**klachten**".

► Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Speed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Primeur voor Parkstad: ingebruikname Velocity

Op woensdag 11 mei is met een feestelijke opening Velocity gestart; een nieuw deelsysteem met elektrische fietsen. Tussen 9.30 en 12.30 uur was een promoteam op pad om geïnteresseerden wegwijs te maken in het gebruik van de tweewielers. De eerste fietsers kregen een voucher waarmee de e-bike uitgeprobeerd kon worden. Richard de Boer burgemeester van Landgraaf en vice-voorzitter van de Stadsregio Parkstad stapte voor de officiële aftrap, samen met de eerste enthousiastelingen, zelf op de fiets bij het e-bike deelstation aan de Akerstraat in Heerlen. De twintig nieuwe stations in Parkstad sluiten aan op de reeds bestaande honderd stations in regio Aken.

“Met Velocity hebben we in Parkstad een primeur te pakken. We kunnen vaker op de fiets stappen en verrassende verbindingen ontdekken. Velocity is het eerste Europese deelsysteem dat met e-bikes werkt over landsgrenzen heen en Parkstad met Aken en omgeving verbindt. Daar zijn we trots op.”

Richard de Boer, burgemeester van Landgraaf en vice-voorzitter Stadsregio Parkstad Limburg



Richard de Boer, vicevoorzitter Stadsregio Parkstad (rechts) en Charles Claessens, wethouder Heerlen (links)

Waarom Velocity?

Wie met het openbaar vervoer naar werk of opleiding gaat, kan voortaan snel en eenvoudig het laatste stukje met de e-bike afleggen. Voor een dagtripje is de elektrische deelfiets ook heel geschikt. Heuvels zijn voortaan een peulenschil en een eigen fiets meenemen is niet meer nodig. Iedereen kan fietsen van station naar station en zo een handige route uitzetten. Mooi meegenomen is dat Velocity mensen aanspoort de auto vaker te laten staan en zo ook zorgt voor minder CO₂-uitstoot en te veel auto's in de kernen van steden en dorpen.

Waar staan de e-bikes?

Velocity heeft momenteel 20 deelstations in Parkstad. Acht van de stations staan in Heerlen, vijf in Kerkrade, twee in Beekdaalen en Voerendaal, en een in Landgraaf, Brunssum en Simpelveld.

De stations zijn gerealiseerd bij OV-knooppunten waar zogenaamde mobiliteitshubs kunnen ontstaan. In gemeente Simpelveld is dat bij de bushalte in de Schoolstraat in Bocholtz.

Hier kan van de e-bike overstapt worden op het OV of naar een (elektrische) deelauto. Daarnaast zijn er stations bij grotere instellingen zoals onder meer het Zuyderland ziekenhuis, de Brightlands Smart Services Campus en Hogeschool Zuyd. En nu al zijn er uitbreidingsplannen voor nog eens vijf stations extra op bedrijventerreinen in de regio.

Hoe werkt het?

Reserveren en betalen gebeurt via een app. De kosten bedragen straks € 1,50 per half uur. Bij een gemiddelde snelheid van twintig kilometer per uur (inclusief oponthoud bij stoplichten e.d.) kan een fietser in die tijd zo'n tien km afleggen. Vooraf registreren is noodzakelijk. Dit kan door de Velocity Mobility-app te downloaden uit de app-store of via www.velocity-limburg.nl. De minimum leeftijd voor registratie is 18 jaar. Jongeren tussen 16 en 18 jaar hebben toestemming van hun ouders nodig.

Realisatie met steun van de Regio Deal Parkstad Limburg

Exploitatie van het nieuwe e-bike deelsysteem is in handen van Velocity Limburg. Het moederbedrijf Velocity Aken exploiteert al een e-bike

deelsysteem met zo'n honderd laadstations in Aken en omgeving en een enkel laadstation in Kerkrade en Vaals. Het gespecialiseerde bedrijf heeft al zeven jaar ervaring en bijna 10.000 geregistreerde klanten.

Velocity wordt mede gefinancierd door het investeringsprogramma Regio Deal Parkstad Limburg. Het doel is om uiteindelijk op te schalen naar het Heuvelland, de rest van Zuid-Limburg en andere delen van de Euregio, waardoor één e-bike deelsysteem ontstaat met aansluiting over de landsgrenzen heen. Om het e-bike deelsysteem te introduceren bij een breed publiek wordt ook samengewerkt met Visit Zuid Limburg en Zuid Limburg Bereikbaar, programmabureau voor bereikbaarheid en duurzame mobiliteit.

Via het programma Regio Deal Parkstad Limburg investeren het Rijk, de Provincie Limburg en Stadsregio Parkstad Limburg samen in de regio om de brede welvaart te verbeteren. Onderdeel hiervan is het beter op elkaar aan laten sluiten van vraag en aanbod binnen de euregionale arbeidsmarkt. Door het aanbieden van aantrekkelijk, betaalbaar en duurzaam vervoer voor o.a. woon-werkverkeer draagt hieraan bij. Betrokkenen vanuit overheden en bedrijfsleven willen de kansen die de grensligging bieden optimaal benutten. Vanuit het bedrijfsleven doen Nederland Velocity Limburg B.V. en Velocity Mobility GbmH Aachen, een aftakking van de RWTH Aken, mee aan het project dat ook wordt ondersteund vanuit de Europese Unie via het zogenaamde Interreg EMR project ECON.



► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/

Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000



Gemeentehuis gesloten op donderdag 26 mei (hemelvaartsdag) en vrijdag 27 mei

Het gemeentehuis is gesloten op donderdag 26 mei (Hemelvaartsdag) en vrijdag 27 mei.

- Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: **06 - 53 50 31 29.**
- Heeft u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: **06 - 38 75 75 41.** Buiten kantoor tijden kunt u in zeer dringende situaties bellen met Crisisshulp Jeugd Zuid-Limburg: **043 - 6045777.**
- Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoor tijden bellen met Impuls: **045 - 545 63 51.** Buiten kantoor tijden belt u met De Luisterlijn: **088 - 076 70 00.**



Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: kappen van een Salix alba
Locatie: Akerveldweg ongenummerd te Bochtoltz
Datum ontvangst: 9 mei 2022
Dossiernummer: 2022-024291

- Voor: Airco-unit plaatsen
Locatie: Panneslagerstraat 10 te 6369 AS Simpelveld
Datum ontvangst: 6 mei 2022
Dossiernummer: 2022-024010
- Voor: kappen van een Fraxinus excelsior
Locatie: Aretsweg ongenummerd te Bochtoltz
Datum ontvangst: 9 mei 2022
Dossiernummer: 2022-024532

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen

bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: het plaatsen van zonwering
Locatie: Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld
Verzenddatum: 4 mei 2022
Dossiernummer: 2022-013237
- Voor: het verharderen van een uitweg
Locatie: Sweijer 34, 6369 SL Simpelveld
Verzenddatum: 4 mei 2022
Dossiernummer: 2022-003468

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het

besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- Voor: Plaatsen zonnepanelen
Locatie: Neerhagerbos 6 Bochtoltz
Dossiernummer: 2022-015134

Door dit besluit is 29 juni 2022 de nieuwe uiterste beslisdatum.



Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Sportnieuws



Nieuws Sportclub'25

Der Alleskenner

Op 25 juni aanstaande, vindt bij Sportclub het open evenement 'Der Alleskenner va Boches' plaats. Binnenkort starten de inschrijvingen en deelname is dus mogelijk voor leden en niet-leden voor zo ver woonachtig in Bocholtz. Houdt de berichtgeving in de gaten!!

Onbetaalbaar: de verenigingsvrijwilliger

De bocholtze verenigingen in het algemeen en Sportclub'25 in het bijzonder zijn bijzonder actief in het organiseren van diverse activiteiten. Hiermee weten de verenigingen ook de kleinere kern Bocholtz levendig te houden.

Om de activiteiten te kunnen houden beschikken verenigingen soms over 'eigen' accommodaties. Hier wordt met man en macht gewerkt om te onderhouden en te verbeteren.

Een enorme berg werk ligt wekelijks klaar om opgepakt te worden; de accommodatie opruimen, grasmaaien, doelen repareren, clubhuis onderhoud, schoonmaak van het complex en noem maar op. Dit alles gebeurt overwegend met verenigingsvrijwilligers. Niet alleen het complex vergt aandacht; ook de vele activiteiten, de competitie en de reguliere gang van zaken. Dat alles wordt gedragen en uitgevoerd door vrijwilligers. Sportclub'25 is gelukkig in de situatie dat er nog steeds een grote groep leden bereid is om vrijwillig en belangeloos de handen uit de mouwen te steken.

Ook nu weer, met het 15e Grensländertoernooi voor dames in aantocht, wordt weer veel van de vrijwilliger verlangd. De vereniging is super trots op al deze kanjers! De dank kan nooit groot genoeg zijn!

Het spreekt echter voor zich dat bij zo veel werk en activiteiten, nieuwe vrijwilligers altijd van harte welkom zijn. Meld je aan als verenigingsvrijwilliger. Er zijn altijd en voor iedereen aangepaste werken te vinden.

Aanmelden kan via secretaris@sportclub25.nl

Kunst en Genoegen Leiden

In het Hemelvaart weekend kunnen muzikale klanen deel uitmaken van het omgevingsgeluid.

Deze vaste deelnemer aan de mars- en showwedstrijden van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade, dat dit jaar in de maand juli in Kerkrade gehouden wordt, oefent in dat weekend hun optreden op de velden van Sportclub'25. De vereniging Kunst en Genoegen is een toonaangevende groep muzikanten die reeds eerder in Bocholtz neerstreek.

Middels dit oefenweekend wil men graag de teamgeest vergroten en beslagen ten ijs komen tijdens het laatste weekend van juli.

Sportclub Vlaggen in bestelling

De supportersclub van Sportclub'25 timmert danig aan de weg. Na de succesvolle actie ten aanzien van de verenigingsjaals waarbij de eerste ronde al snel uitverkocht was, is het nu tijd voor een vervolg.

Het ontwerp is goedgekeurd en de bestelling is geplaatst: voor alle leden bestaat zo meteen de mogelijkheid een heuse verenigingsvlag te bemachtigen. Houdt de website en de vitrinekast in het clubhuis in de gaten; ze komen eraan.

15e Grensländertoernooi

In het pinksterweekend bezoeken zo'n 500 meisjes en dames vanuit Nederland, Duitsland en België onze accommodatie om het 15e Grensländertoernooi voor meisjes en dames te spelen. Bij dit jaarlijkse toernooi staan niet alleen de sportieve prestatie, maar ook de internationale contacten en kennismaking voorop. Een en ander wordt werkstelligd onder meer door de gezellige afsluiting in het clubhuis op de vrijdag – en zaterdagavond. De vereniging kan natuurlijk altijd ondersteuning gebruiken. Aanmelden kan via toernooien@sportclub25.nl

Vervolg deelnemende teams:
6. DJK Spfr. Katernberg VR1
7. SJO ESB '19 MO17
8. v.v. Schaesberg MO17
9. S.V. 's-Graveland VR1
10. SV S'Graveland VR2
11. SV Venray MO19
12. SV Ober-Olm VR1
13. Tus Birk MO17
14. Reiger Boys MO19
15. TuS Ahrbach Damen VR1

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Koppel menu:

2 friet
2 frikandellen speciaal
1 bami

7,-

OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00 - 23.00
VR.+ZA. 12.00 - 02.30
ZO. 12.00 - 23.00

Uitslagen

<u>12 mei:</u>		
RVU 1 - Sportclub'25 1	4-1	
<u>14 mei:</u>		
SC Susteren G1 - Sportclub'25 G1	?	
Sportclub'25 Vet - Groene Ster Vet	6-0	
<u>15 mei:</u>		
Sportclub'25 1 - FC Geleen Zuid 1	5-0	
Chevremont 2 - Sportclub'25 2	2-4	
ST Sportclub'25/SV'Veld VR 1 - FC Kerkrade-West VR1	3-1	

Programma

<u>21 mei:</u>	
VV Walram vet - Sportclub'25 vet	
<u>22 mei:</u>	
Sportclub'25 2 - LHC 2	
RKSV Heer 1 - Sportclub'25 1	
VV Chevremont 3 - Sportclub'25 3	
VV Chevremont VR1 - ST Sportclub'25/ SV Simpelveld VR1	
<u>26 mei:</u>	
VV Schaesberg 4 - Sportclub'25 3	

Nieuws WDZ

Uitslagen

<u>Maandag 9 mei</u>	
JO12-1: WDZ - Krijtland 2	1-2
<u>Dinsdag 10 mei</u>	
JO19-1: WDZ - BSV Limburgia/ Kamerland	2-7
<u>Donderdag 12 mei</u>	
1e: WDZ - SVM	0-1
4e: Bekkerveld 5 - WDZ	3-3
<u>Zaterdag 14 mei</u>	
JO19-1: WDZ - UOW'02/LHC	1-1
JO13-1: WDZ - RKHBS 2	1-4
JO12-1JM: RVU - WDZ	3-4
JO11-1: WDZ - Bekkerveld 3	7-1
<u>Zondag 15 mei</u>	
1e: SV Simpelveld - WDZ	1-1
2e: RKHSV - WDZ	1-1
3e: WDZ - BMR	2-1
5e: Eikenderveld 3 - WDZ	2-2
VR1: Weltania - WDZ	1-3



Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen

<u>Donderdag 12 mei:</u>		
1e: SV Simpelveld - Wijnandia	1-1	
<u>Zondag 15 mei:</u>		
1e: SV Simpelveld - WDZ	1-1	
2e: Lindenheuvel - SVS/ZW'19	0-3	
3e: Rood Groen - SVS/ZW'19	2-9	
VR1: SVS/Sc'25 - FC Kerkrade West	3-1	

Programma

<u>Zondag 22 mei:</u>		
1e: SV Simpelveld - KVC Oranje	14.30	
2e: SVS/ZW'19 - Keer	11.00	
3e: SVS/ZW'19 - WDZ	11.00	
VR1: Chevremont - SVS/Sc'25	09.30	

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen

<u>Zaterdag 14 mei:</u>		
JO19-1: BSV Limburgia - ESB'19	afg.	
JO19-2: ESB'19 - Amstenrade	3-0	
JO17-1: FC Landgraaf - ESB'19	6-2	
JO15-1: SJO Krijtland - ESB'19	0-8	
JO14-1: Amstenrade - ESB'19	2-4	
JO13-1: ESB'19 - Walram	3-6	
JO12-1: Sportclub Jekerdal - ESB'19	7-1	
JO12-2: Lindenheuvel - ESB'19	11-2	
JO11-1: ESB'19 - Groene Ster	0-7	

Programma

<u>Zaterdag 21 mei:</u>		
JO19-2: Schinveld - ESB'19	14.30	
JO17-1: ESB'19 - BSV Limburgia	14.30	
JO14-1: ESB'19 - Schinveld	12.15	
JO13-1: ESB'19 - RKHBS	10.30	
JO12-1: FC Kerkrade west - ESB'19	10.30	
JO12-2: Woander forest - ESB'19	11.30	
JO11-1: ESB'19 - FC Kerkrade west	10.00	
JO10-1: Bekkerveld - ESB'19	11.00	
JO10-2: ESB'19 - VV Eijdsen	10.00	
JO10-3: EHC - ESB'19	10.00	
JO9-1: ESB'19 - WDZ	10.00	
JO9-2: RKHBS - ESB'19	09.00	
JO8-1: VV Alfa sport - ESB'19	09.00	
JO8-2: ESB'19 - Hellas	10.00	
JO7-1: SV Hulsberg - ESB'19	09.00	
JO7-2: VV Walram - ESB'19	08.45	
JO7-3: Bekkerveld - ESB'19	10.00	
MO17-1: Oranje Wit - ESB'19	12.30	

Negen zoekt sport- en beweegtalenten

MEIJEL - Iedereen heeft recht op beweging. Daar staan wij bij Negen voor. Al meer dan 10 jaar zetten we ons met ruim 60 energieke spelbepalers in voor een gezonde leefomgeving voor jong en oud. Met bewezen beweegprogramma's brengen wij kinderen, maar ook kwetsbare doelgroepen zoals senioren, mensen met een beperking en statushouders in beweging. Wil jij ook impact maken? En word je blij van werken in een dynamisch, energiek en jong team met een familiecultuur? Meld je dan aan voor de Talentendag op donderdag 16 en vrijdag 17 juni in De Kapelanie in Meijel.

Wij bieden talenten de kans om zich te ontwikkelen

Door de groeiende aandacht

voor sport, bewegen en gezondheid groeit de organisatie van Negen. Daarom gaan we door middel van een talentendag op zoek naar enthousiaste en talentvolle sport- en beweegcoaches. De talentendag vindt op twee dagen plaatst. Op donderdag 16 juni van 17.00 – 21.00 en op vrijdag 17 juni van 9.00 – 13.00 uur. Tijdens deze dagen maken de talenten kennis met Negen en wij met hen.

"Negen doet het echt anders waardoor ik het verschil kan maken"

Ben of ken jij iemand die afstudeert of recent is afgestudeerd aan een sport-gerelateerde opleiding of op zoek is naar een (afstudeer)plek? Ga naar onze website, bekijk de vacature en solliciteer.

<https://www.negen.nl/negen-zoekt-sport-en-beweegtalenten/>



25 Basisscholen uit Limburg in de race voor een ANWB Verkeersplein



HEUVELLAND - De fietsvaardigheid van basisschoolleerlingen neemt af. Dit maakt hen extra kwetsbaar in het steeds drukker wordende verkeer. Daarom houdt de ANWB dit jaar opnieuw de verkiezing 'Een ANWB Verkeersplein voor een schoolplein'. Op een verkeersplein kunnen kinderen veilig oefenen en praktijkervaring opdoen. In de provincie Limburg doen 25 basisscholen mee aan de verkiezing. Vanaf vandaag kan iedereen een stem uitbrengen op één van de bijna 300 basisscholen die in de race zijn voor een ANWB Verkeersplein. Stemmen kan tot woensdag 25 mei via deze link.

Ongeveer de helft van de basisschoolleerlingen vindt dat de fietsveiligheid van kinderen is afgenomen. Dit heeft volgens hen vooral te maken met afgenomen fietsvaardigheden. Dat blijkt uit ANWB-onderzoek. Kinderen doen steeds minder ervaring op in het verkeer, doordat ze bijvoorbeeld met de auto of bakfiets gebracht worden. Ook bevinden buitenschoolse activiteiten zich vaak op loopafstand en hebben sommige kinderen geen eigen fiets. Juist omdat basisschoolkinde-

ren nog volop in ontwikkeling zijn kunnen zij verkeerssituaties vaak nog niet goed inschatten. Het voornaamste doel van een ANWB Verkeersplein is dat zij veilig kunnen oefenen met verschillende verkeerssituaties, zoals oversteken, scherpe bochten nemen met de fiets, inhalen van andere verkeersdeelnemers en het veilig oprijden van een rotonde. Daarnaast wil de ANWB met verkeerspleinen de kennis over de verkeersregels en het verkeersinzicht van kinderen vergroten.

Als kinderen praktijkervaring opdoen, worden zij zich bewust van de gevaren van het verkeer en kunnen zij sneller zelfstandig naar school fietsen. Het initiatief biedt leerkrachten de mogelijkheid om samen met de leerlingen op een veilige manier in de praktijk aan de slag te gaan.

In totaal zijn er 279 basisscholen in het hele land genomineerd voor een ANWB Verkeersplein. Per provincie wint een basisschool. De twaalf winnaars ontvangen bij de start van het aankomende schooljaar een ANWB Verkeersplein en een lespakket. De nummer twee in elke provincie wint een uitgebreid fietsparcourspakket. De verkeerspleinen van de ANWB worden door het ANWB Fonds bekostigd.

Kijk voor alle genomineerde basisscholen en meer informatie op anwb.nl/verkeerspleinen

De ANWB zet zich al jaren op allerlei manieren in voor de fietsveiligheid van kinderen, onder meer met het verkeerseducatieprogramma ANWB Streetwise. Hiermee bezoekt de ANWB jaarlijks meer dan 900 scholen en worden meer dan 160.000 kinderen bereikt. Daarnaast worden met het ANWB Kinderfietsenplan ongebruikte fietsen ingezameld en opgeknapt voor kinderen die zelf geen eigen fiets hebben. Zo kunnen ook zij meters maken in het verkeer.

Gevoonge I Zumpelveld

Wat ze in Zumpelveld hant gevooge
Wie vier allenuij nog nit bestjoonge
Dat woar ee hieël groeës Romeins graf
Dur maan deë dat voong stjoong zelve paf
Gans Holland koam óp dur Stamp doahin kieke
Zumpelveld hat doe ens orrentliech kenne piekke
Óch de zustere van ut Kinke Jezus hant ut hei voonge
Durg de tsiet hin woare ze mit ós hei verboonge
Me óch de patere die geer noa Zumpeld woole
Hant ziech ing bouwplaatsj bei ós hei gegoole
Me noe in 2022 zunt alle kloeeëtere nit mieë bezat
Alle zustere en de patere houwe ut hei da och gehat
Óch de veul boere die hei durg de tsiet hin woare
Hant hun bedriefen land en dur ege erf verlore
Toch geet ut bei ós hei in Zumpelveld nog gót
Vier wirke nog hêl en houwe nuks vuur de vót
Dur burgemeester goong hei óch vertrekke
Deë koeët ziech in Landgraaf dur jas oes goa trekke
De partei va Samen1 kroog noa de verkiezing geweene
En absoluut nit wat ze houwe gedaat hunne zeen
De sjun Schilterstroasj weëd bow aafgebroache
Alle huurders mótte noe urgens aangesj goa koache
Me zoë lang ze ós hei in dat durpge leëve lotte
Blieve vier van ós Zumpelveld hieël veul hótte

APREEL 2022

Weerspruch Mai-Mond

- D'r wink in Meëts, en d'r Aprilse reën,
bringe vuur d'r Mai jroeë zeën.
- Bij e jewieter in d'r Mai,
Valle jemindlieg hagelsjting bij.
- Is d'r Mai-mond naas,
Bringt deë botter in 't vaas.
- Bis de IES-HILLIEJE kan 't vrizze,
Dat mós d'r Jademan nit
oes de jedanke verlizze.
- Mai reën óp 't zieëne,
Deed d'r boer mit sjwese mieëne.
- Pancratius-Servatius en Bonnefaas,
Bringe dóks nog vraos óp jonk jraas.
- Zingt de vink in d'r vruije mörje,
Zal dat jewis vuur reën zörje.
- Went de haots doefruft aldaag,
Hüet me uvver 't weer jee jeklaag.

Frans Stollman.

Onderhouds garantie plan

HET ULTIEME ONDERHOUDSSYSTEEM VOOR EEN JARENLANG PERFECT ONDERHOUDEN VASTGOED.

ERNES

SCHILDERS

Koperslager 2 Heerlen.
Kijk op: www.ernes.nl



Nuujjoars concert zaterdag 21 mei in A gen Sjoël Mechelen

MECHELEN - Op zaterdag 21 mei organiseert de Drumband van Harmonie St. Cecilia Mechelen een nieuwjaarsconcert. Dit is het eerste concert na de Corona-periode voor de 3 deelnemende korpsen, welke allen o.l.v. staan van instructeur Chris Luijten. Het beloofd een zeer gevarieerde avond te worden, daar de korpsen van verschillende samenstelling zijn. Muziekkorps van schutterij St. Gertrudis uit Amstenrade bestaat uit trompetten, mellofoons, baritons, Bas en slagwerk en is opgericht in 1650. Het korps staat sinds augustus 2020 o.l.v. Chris en zal nu het eerste concert geven. Het jachthoornkorps van schutterij St. Laurentius Spaubeek staat sinds 2022 o.l.v. Chris en

ook voor hun wordt dit het eerste optreden met hun nieuwe instructeur.

Last bult nog Least is de drumband van harmonie St. Cecilia Mechelen. Zij staan sinds 2015 o.l.v. Chris en zouden in 2020 hun 50-jarig jubileum hebben gevierd. Ware het niet dat Corona roet in het eten gooide net als de andere 4 concerten in die periode. Maar nu mogen we weer dus ... Nieuwjaarsconcert met een knipoog.

Komt allen op zaterdag 21 mei naar zaal A gen Sjoël in Mechelen. De zaal gaat open om 19.30 uur en het concert start om 20 uur. Entree is vrije gave en na afloop is er gezellig samenzijn met drankje en muziek.



Wegens succes
Verlengd.
Voor alle
Nieuwkomers
Geheel 2022

Man, vrouw, leeftijd en woonplaats maakt niet uit .
Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden .

- * intake gesprek
- * Persoonlijk voedingsadvies
- * 5 weken 2 x per week 30 min sporten in de warmte cabine onder professionele begeleiding .

€ 85

Ervaar zelf wat deze 5 weken met je lichaam kunnen doen .

La-taille stampstraat 41 A Simpelveld .

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

Alleen geldig indien men in verleden nog geen gebruik van deze actie heeft gemaakt

We gaan weer!

BOCHOLTZ - De inmiddels 26e tocht van Jesjpdòrt en Jesjtivvelt gaat dit jaar van start en wel zo. 12 juni.

Deze keer naar Wallonië en wel

naar o.a. de grootste scheepslift van Europa (75 mtr. hoog) met ook nog een boottocht. Zeer interessant. De prijs heb ik na veel onderhandelen gelijk kunnen houden aan die van verleden jaar en wel € 45,-. Hierbij is zoals altijd alles inbegrepen, zoals de bus, de entree, de gids(en) koffie of iets anders met vlaai of koek en een warme maaltijd. Dus eigenlijk, zoals men zegt, all inclusive. Er hoeft niet veel gelopen te worden.

Iedereen mag mee, jong en oud en niet alleen uit Bocholtz en Simpelveld, maar ook uit de omliggende plaatsen. Dus graag zo snel mogelijk aanmelden. Vertrek is, zoals ik het nu kan inschatten om 8.45 uur. Vorig jaar vertrokken we eerst in Bocholtz (aan de Sporthal) en dit keer het eerst aan het Oranjeplein in Simpelveld. We proberen elke keer te wisselen. Daar de huidige bus vol is met zo'n 60 personen en ik nog wat aanvragen heb gekregen gaan we evt. met een nieuwe dubbeldekker en kunt u zich nog aanmelden via mijn mail [franzen. leo@gmail.com](mailto:leo@gmail.com) of bellen naar 06-17.23.45.02.

Leo Franzen

PADEL KOMT NAAR SIMPELVELD

De bouwwerkzaamheden zijn gestart!

Scan de QR code voor meer informatie

Schrijf je in als aspirant lid voor € 35.00

Wacht niet te lang! Vol = vol!

ivo's sportshop SIMPELVELD

TENNIS & PADEL VERENIGING SIMPELVELD

TUS tennisvereniging simpelveld




SV Simpelveld organiseert eerste FanDome Football Experience 2022

SIMPELVELD - Afgelopen 2 zomers heeft er bij SV Simpelveld geen traditionele voetbalweek plaatsgevonden tijdens de laatste week van de zomervakantie. De boosdoener was Corona. Dit tot grote teleurstelling van de jeugd die altijd reikhalzend uitkeek naar dit leuke evenement. In tegenstelling tot eerdere versies, waarbij de organisatie deels uitbesteed werd, ligt de organisatie nu in handen van SV Simpelveld zelf. Een enthousiast team organisatoren en trainers trekt de kar. Op 29, 30 en 31 augustus kunnen voetballers tussen 6 en 18 jaar onder leiding van ervaren trainers aan hun voetbalkunsten komen schaven. Disciplines als balbeheersing, schieten, passen, knoppen en draaien, controleren en domineren, afronden, dribbelen, het komt allemaal aan bod. Het evenement wordt dit jaar voor het eerst georganiseerd onder de naam 'FanDome Football Experience'. FanDome Merchandising is een in Simpelveld (Huls) gevestigd bedrijf gespecialiseerd in het ontwerpen en produceren van



bijvoorbeeld fan-artikelen voor voetbalclubs of carnavalsverenigingen. Wie wel eens bij Roda JC in de fanshop is geweest, is bekend met de artikelen van FanDome. Ook andere Nederlandse, Belgische (prof) clubs of Duitse Bundesliga clubs weten de weg naar Simpelveld te vinden voor fraaie clubsouvenirs. Directeur Bas Werry van FanDome was aangenaam verrast toen organisator Michel Bleijlevens hem benaderde om het evenement van een mooie naam te voorzien. "Toen heb ik er even over nagedacht, 5 seconden om precies te zijn. Het enthousiasme van de organisatoren werkte aanstekelijk. Als we de voetbaljeugd een paar mooie dagen kunnen bieden is de opzet al geslaagd. En als we bij de SV Simpelveld daar over een paar jaar de vruchten van plukken en die jongens



Tore Mennens
FYSIO- MANUELE THERAPIE

www.toremennens.nl

Pastoor Neujeanstraat 4
6351 GK Bochtolt
Tel. 045-5446388
Email. info@toremennens.nl

in bijvoorbeeld ons eerste elftal terugzien, dan is dat toch geweldig?!"

Niet alleen leden van SV Simpelveld kunnen eind augustus aan hun skills werken. Op de velden van SV Simpelveld is alle jeugd, zowel meisjes als jongens van 6 t/m 18 jaar welkom. Samen met jongeren van je eigen leeftijd krijg je training van ervaren trainers van SJO ESB '19. Plezier staat voorop! Spelvormen als boardingvoetbal, dribbelkoning, penaltybokaal en als afsluiting een heuse Champions League staan op het programma. Hier kun je laten zien wat je in deze leuke 3 dagen geleerd hebt.

Voor € 75,- inschrijfgeld beleeft

de jeugd drie dagen voetbalplezier met specifieke training voor veldspelers en keepers. Iedere deelnemer ontvangt, mede mogelijk gemaakt door Ivo's Sportshop en PLUS Schouteten Simpelveld, een prachtig voetbaltenue. Dagelijks een lekkere lunch en gezonde tussendoortjes zorgen voor de innerlijke mens.

Inschrijven kan via de volgende link <https://forms.gle/msqrK1DNwjtZKo7c8> of mail naar footballexperience@svsimplveld.nl Doe dit snel, want vol is vol. De inschrijving sluit op vrijdag 27 mei 2022. Het belooft een mooi sportief slot van hopelijk een heerlijke zomer te worden op de velden van SV Simpelveld.



Meld je aan vóór 4 juni 2022!

"Elke seconde die we niet online zijn kost ons geld."

Stephan Zijlstra – Maatman Accountants

De zekerheid van een goede verbinding op de geselecteerde bedrijventerreinen in Voelender en Zumpelveld. Online vergaderen, streamen en up- en downloaden van zware bestanden... het is allemaal mogelijk. En nog tegelijkertijd ook! Wil jij ook gebruik maken van supersnel en betrouwbaar glasvezel? Dat kan nog nét! Sluit een abonnement af voor **4 juni**, dan betaal je geen vastrechtvergoeding.

gavoorglasvezel.nl/zuid-limburg

DELTA
FIBER NETWORK

1e Bondsschuttersfeest RKZLSB

SCHIN OP GEUL - Schutterij St. Mauritius Strucht organiseert op **zondag 22 mei** het 254e bondsschuttersfeest van de Rooms Katholieke Zuid-Limburgse Schuttersbond op het feestterrein aan de Valkenburgerweg in het buurtschap Schoonbron te Schin op Geul. Na een langdurige 'corona stilte', waardoor 2 jaar lang geen enkel schuttersfeest plaatsvond, heeft schutterij St. Mauritius de draad opgepakt en het risico genomen een bondsschuttersfeest te organiseren. Het is voor de organiserende schutterij een uitdaging de gemeenschap na deze moeilijke periode weer bij elkaar te brengen, de sociale cohesie weer te laten opleven en het schutterswezen weer te laten opbloeien in zowel lokaal, regionaal als euregionaal verband. Aan dit bondsschuttersfeest nemen zondag 22 mei een 20-tal schutterijen uit Zuid-Limburg deel, met daarnaast enkele verenigingen uit de grensregio België en Duitsland, zodat het schuttersfeest in Schin op Geul uitmondt in een Euregionaal feest. Naast de oude tradities van het schutterswezen is er ook muzikaal entertainment: DJ Robin Eygelshoven en Tonca "dé feestband van het wilde Zuiden" zullen voor een knallend feest zorgen.

Op het feestterrein in Schoonbron worden zondag 22 mei tussen 12.00 uur en 14.00 uur de verenigingen op het feestterrein ontvangen en vindt er de pre-

sentatie plaats van de deelnemende schutterijen. Na de officiële opening met medewerking van fanfare St. Cornelius Schin op Geul, zal vanaf 14.45 uur de optocht met defilé, waarbij de deelnemende verenigingen in al hun pracht en praal door Schin op Geul trekken, van start gaan. Er vindt géén entreeheffing plaats langs de optochtroute. Direct na afloop van de optocht gaan vanaf 16.00 uur op het feestterrein diverse wedstrijden van start, waaronder schiet-, muziek-, exercitie- en individuele wedstrijden. Een lust voor het oog van het talrijke publiek. Voor het eigenlijke schuttersfeest op het feestterrein wordt aan de bezoekers een vrije gift gevraagd.

Speciale aandacht voor de jeugd. De organisatie van het bondsschuttersfeest biedt voldoende mogelijkheden tot het uitdragen van het schutterswezen als belangrijk cultureel erfgoed. Er wordt een breed regionaal publiek bereikt om nader kennis te maken met de aloude tradities van het schutterswezen. Dit jaar wordt met name de jeugd actief betrokken bij zowel de voorbereidingen als het schuttersfeest zelf. Aanwas van jeugd is namelijk een van de belangrijkste doelstellingen om het schutterswezen ook in de toekomst te behouden.

De kinderen zullen onder meer de schutterijen tijdens de presentatie op het feestterrein jureren en voor de 'mooiste schutterij' wordt een herinneringsbokaal ter beschikking gesteld. Daarnaast worden op het feestterrein diverse kinderattracties opgesteld.



Brocante Ann
facebook.com/brocante.ann

Brocante & Oud Hollands Snoepgoed

Hét snoepwinkeltje van Simpelveld



Stationstraat 17 - Simpelveld

Iedere zaterdag & zondag geopend van 12.00 - 17.00

Een wandeling om grenzeloos te genieten!

EYS - Op **zondag 29 mei** neemt IVN, afdeling Eys u graag mee voor een stevige en afwisselende dagwandeling. We klimmen vanaf Eys uit het Eyserbeekdal omhoog en lopen met een mooi uitzicht richting Baneheide. Daar steken we de Nijswillerweg over en krijgen we de kerk van Orsbach in beeld, we zijn nu dicht bij Duitsland. Wij lopen door via een bospad tot de abdij St. Benedictusberg bij het gehucht Mamelis. Daarna gaat het richting Vijlen, waar we pauzeren. Via een mooie route, met zicht op het Belgische land, komen we in Wahlwiller aan. Nog een stukje van de wijnroute en we

komen weer in Eys terug.

De wandeling is ruim 16 km. lang en kent een paar pittige klimmetjes. Goede wandelschoenen en ev. een stok zijn aan te raden.

De wandeling is zowel bestemd voor leden als niet-leden van IVN, afdeling Eys. Aanmelden vooraf is niet nodig, maar mag wel, voorzitter@ivneys.nl.

We vertrekken om 10.00 uur op 'Het Kermisplein' in Eys (hoek Nachtegaalstraat, Lijsterstraat). Nadere inlichtingen over de wandeling zijn te verkrijgen bij Constance Kerremans **043-4506270** of

voorzitter@ivneys.nl

U bent zeer welkom op onze laatste wandeling vóór de zomervakantie.



Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Vervangend vervoer.

Maak zelf een afspraak!
Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Bocholtzerweg 14a
6369 TG Simpelveld

Telefoon: 045-5444355
 like ons op FB

Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
E-mail: info@joostvancan.nl

Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice

Garage-Sale Bocholtz

BOCHOLTZ - Op **zondag 22 mei** organiseert buurtvereniging "Op jen hei" te Bocholtz van 12.00 tot 17.00 uur een Garage-Sale. In de volgende straten staan de garages open:

Groeneweg met de nummers 5a/7, 9, 25, 33, 35, 37, 49, 77, 50. Op de Koolhoverweg de volgende nummers 19, 21 en 26. Baneheiderweg 19, 1 (hoek Koolhoverweg), Speeltuinen Baneheiderweg/Verlengde Koolhoverweg.

Zitgelegenheid met mogelijkheid tot kopen van koffie/thee, fris en cake. Wij hopen u te zien in onze buurt!!

A Midsummer Night's Dream

Vrijdag 1 juli 2022 | 20.00 uur | PLT Kerkrade

KERKRADE - Harmonie St. Jozef Kaalheide presenteert op vrijdag 1 juli a.s. het bijzondere theaterconcert "A Midsummer Night's Dream". Het concert vindt plaats in het Parkstad Limburg Theater Kerkrade. Aanvang is om 20.00 uur. Normaal gesproken geeft St. Jozef ieder jaar traditiegetrouw op Koningsdag het welbekende

Oranjeconcert. Omdat vanwege corona maandenlang niet kon worden gerepeteerd, is de planning voor dit jaar eenmalig iets aangepast en kunt u op 1 juli a.s. genieten van een schitterende concertavond.

Het gekozen thema, "A Midsummer Night's Dream", verhaalt al enigszins wat het publiek bij dit concert te wachten staat: sfeervolle, sprookjesachtige muziek, die u laat wegdromen en de "sleur van alledag" even laat vergeten. Op het programma staan onder andere suites uit de balletmuziek van "Romeo & Julia" en "De

Notenkraker". Maar daarnaast zullen liederen uit "The Wizard of Oz" en het klarinetconcert van Artie Shaw, met concertmeester Huub Hellenbrand als solist uit eigen geledingen, ervoor zorgen dat u maar moeilijk rustig in uw stoel zult blijven zitten. Kortom, en gevarieerd programma en voor ieder wat wils!

Bovendien is Harmonie St. Jozef er ook dit jaar weer in geslaagd om een fantastische gastsolist vast te leggen: Ami Hewitt, coloratuur-sopraan uit Dublin, Ierland. Ami is lid van de operastudio van de Irish National



Ami Hewitt, coloratuur-sopraan uit Dublin, Ierland.

Opera. Verder heeft zij deelgenomen aan masterclasses bij diverse grote namen in de internationale opera-wereld. Ami was finaliste in het bekende televisieprogramma 'Aria' van Omroep Max, dat eind 2021 op NPO 1 werd uitgezonden. Volgens Aria-jurylid Henk Poort zal Ami over niet al te lange tijd te bewonderen zijn in een van de grotere operahuizen van Europa. Speciaal voor het concert van Harmonie St. Jozef Kaalheide komt Ami vanuit haar woonplaats Dublin over naar Kerkrade om samen met het orkest een aantal prachtige werken uit te voeren, waaronder bekende aria's uit 'Die Zauberflöte' van W.A. Mozart en het magische 'Abendsegen' uit 'Hänsel & Gretel'. Onder de algehele leiding van dirigent Georges Moreau hoopt Harmonie St. Jozef Kaalheide wederom veel toeschouwers te mogen begroeten op deze mooie concertavond.

Wij hopen ook u tot ons publiek te mogen rekenen en wensen u alvast een genotvol concert toe!

Harmonie St. Jozef Kaalheide



Meubelpiet.nl

OPVULLEN • REINIGEN • LEEBEBEWERKING • RESTAURATIE

Bel voor een gratis afspraak voor een offerte bij u thuis, wij zijn gevestigd in heel Limburg.

Telefonisch
bereikbaar van
maandag tot
zaterdag van
09.00 - 19.00 uur
06 - 8294 4793



Is uw stoel of bank doorgezakt?
Dan kunnen wij deze opnieuw voor u opvullen.
Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen
alsof het weer nieuw is.

**Het reinigen van uw stoffen of leren meubels.
Of alle andere meubelwerkzaamheden.**

HET REINIGEN

Heeft u van alles geprobeerd om de vlek er uit te krijgen? Lukt dit niet, of is uw meubelstuk gewoon smoezelig naar jaren van gebruik? Wij maken alles goed schoon en kunnen het meubelstuk voorzien van een laag impregnatie, zodat deze vuil- en waterafstotend worden en uw meubelstuk weer jarenlang mee kan.

Voor het reinigen van al uw stoffen en lederen meubels.





LEDER REPARATIE

Is uw lederen bank of stoel kapot, vervaagd, laat de kleur los of er komen barstjes in het leer. Scheuren de armleuningen of er komen donkere vlekken in het leer. Leerreparatie is onze passie wij kunnen dit vaak herstellen zonder nieuw leer te hoeven gebruiken.

Dit betekend kosten besparend en bovenal geen kleur verschil.

www.meubelpiet.nl

'Werken met de e-overheid'

GULPEN-WITTEM - Bibliotheek Gulpen-Wittem biedt de gratis computercursus 'Werken met de e-overheid' aan. Tijdens 4 bijeenkomsten leert u werken met uw DigiD op de websites van onder andere de belastingdienst, het UWV en Gemeente Gulpen-Wittem.

De overheid doet steeds meer via het internet. Of het nu gaat om het aanvragen van huurtoeslag, om werk zoeken of om het doorgeven van een verhuizing. Bij interesse kunt u zich alvast vrijblijvend opgeven via 043-4506220 of aan de balie in de bibliotheek.

Zij-Actief Mechelen

Dagboek van een herdershond

Zij Actief Mechelen gaat op woensdag 13 juli en donderdag 14 juli naar de musical "Dagboek van een herdershond" in het MECC in Maastricht. Dit is tevens de laatste activiteit voor de zomervakantie. De activiteit van 26 juli naar de Kolner Zoo komt te vervallen. En deze keer mogen de mannen mee, als ze daar interesse

in hebben. De kaartjes kosten ongeveer € 40,-, exclusief de parkeerkosten. Dames van Zij Actief Mechelen kunnen zich tot 29 mei opgeven bij Andrea, liefst per mail:

andreakikken@gmail.com
of telefonisch: 06-37279495.

S.v.p. bij opgave duidelijk aangeven welke dag men wil gaan, met hoeveel personen en of U beschikt over een auto. Heeft U zin om mee te gaan, geef U dan tijdig op!

Kerk- & familieberichten

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 22 mei

H. Mis om 11.00 uur
1ste Heilige mis voor en door Kapelaan Sidju. Voor de parochie. Met medewerking van Donna Voce olv. Hans Geerkens

Donderdag 26 mei

Hemelvaartsdag H. Mis om 11.00 uur. Voor de parochie

Mededelingen: uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 14 mei

19.00 uur: H. Mis voor het welzijn van de parochie.

dionysius-nijswiller@ziggo.nl
Misintenties drie weken van tevoren opgeven i.v.m. vermelding in weekbladen. Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochiesecretariaat telefoon 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: NL18Rabo0132292599.

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 21 mei

19.00 uur: Theo Flipsen (nms. buurt)

Zo. 22 mei

9.00 uur: Vertrek processie naar Trintelen. Jaardienst Johan en Leentje Kokkermans – De Bie Gest. Jrd. ouders Weerts – Bemelmans en kinderen Michel Creusen (nms. Schutterij St. Sebastianus)

Ma. 23 mei



19.00 uur: Kruisdagen
Ouders Debie – Pelzer en overl. fam. leden en Frans en Willem Pelzer

Di. 24 mei

19.00 uur: Kruisdagen
Voor vrede voor de mensen in Oekraïne

Wo. 25 mei:

19.00 uur: Kruisdagen
Voor gerechtigheid en vrede voor iedereen

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 21 mei:

19.00 uur, Kringviering: geen intenties

Zondag 22 mei:

9.00 uur: geen intenties.
11.00 uur: zeswekendienst Christine Wolters-Smeets en overl. Marij van Roy-Frijns; jaardienst Fien Schiffeler en overl. Wiel Schiffeler.

18.00 uur: overl. fam. Spierings-van Agt.

Dinsdag 24 mei:

8.00 uur: geen intenties

Donderdag 26 mei:

9.00 uur: beterschap voor een nicht.

11.00 uur: geen intenties

Zaterdag 28 mei:

19.00 uur, Kringviering: geen intenties

Mededeling: De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op NL13RABO013.22.08.008 t.n.v. Rectoraat H. Alfonsus te Wittem. Het komt vaak voor dat men de kerkbijdrage overmaakt zonder naam en nummer te vermelden. Dit kan dan niet op de juiste wijze verwerkt worden. Daarom graag uw naam en rekeningnummer erbij vermelden.



Een heerlijke plek
om even op adem te komen!



Herberg de Bernardushoeve

Fam. van Hoogdalem-Roufs

Mingersborg 20-22

6367 JX Voerendaal

Tel. +31 (0)43 4511 644

M. +31 (0)6 1012 8679

info@bernardushoeve.nl

www.bernardushoeve.nl

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 22 mei is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is ds. Harrie de Reus, het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst voor kinderen in de basisschoolleeftijd. De dienst

wordt tevens uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20223>

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Eerste Jaardienst

Zef Hamers

20 mei 2021 21 mei 2022

Er is een jaar voorbij
Van missen en veel verdriet
Ik doe mijn best
Ik hou je vast en mis je elke dag
Vandaag denken wij extra aan je

Liefs Leonie

Zaterdag 21 mei is de eerste jaardienst om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Ubachsberg, mei 2022

Leonie Hamers-Willems

naanhof

www.naanhof.nl

**Wij zoeken
nieuwe
collega's!**

Zie
www.naanhof.nl/vacatures
voor meer info!

**XL
VOORDEEL**



2.⁹⁹
per kilo

Verse varkenskrabbetjes
of BBQ ribs Amerika
schaal ± 2 kilo

**XL
VOORDEEL**



5.⁹⁹
per kilo

(=€14,98/schaal)

Malse kiphaasjes
het lekkerste stukje van de filet
schaal 2,5 kilo



12-delig BBQ familie pakket
4 gemarineerde varkenssteaks
4 gemarineerde kipdrumsticks
4 hamburgers

6.⁹⁹
per schaal

STUNT



2.⁹⁹
per kilo

Verse
kalkoendrumsticks
schaal ± 2 kilo

STUNT



3.⁹⁹
per kilo

Gekruid
varkensgehakt



6.⁹⁹
per zak

Tilapia visfilet
zak 1 kilo (800 gr. netto)

ECHT VERS V.H. MES

0.⁹⁹
100 gr.



Snijworst
fijn

ECHT VERS V.H. MES

1.¹⁹
100 gr.



Noord-Hollandse
belegen kaas

GRILL



5.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde
kipkluijjes

7.⁴⁹
nú 2 schalen



Snacks op schaal
kiploempia 2st, berehap 2st, sito gold 3st,
smulrol 3st, satérol 3st of kipoorn 8st

VERS VAN DE BAKKER

9.⁴⁹
per stuk



Hazelnoot
schuimvlaai

7.⁹⁹
per tray



Slammers
energy drink
tray 24 x 250ml

Acties geldig t/m zaterdag 21-05-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl